

оп 613  
Т-48

оп 613

Б/с 173

# Труды

общества изучения

киргизского края.

Вып. III.

1922 г.

ОНАТАРЭЛТО  
-НОДАРЫН КОЛДУНТЫ-ОНДУЧИ-Ч-  
АТАДЕНДОЛГЫЛЫКУЛДАЛДОЛГЫ  
-КИРГИЗИЯНДАРЫНДАЛДОЛГЫ

ОРЕНБУРГ.

Оренбургская областная  
библиотека  
им. Н. К. Крупской

2.156.308

## Материалы по киргизской этнографии.

### Три брата и бык.

Когда то жили три джигита. Все их имущество заключалось в одном быке, выпивавшем за-раз целое озеро воды. Бык был таких размеров, что один из братьев должен был ухаживать за головой, другой за средней частью, а третий за хвостом. Однажды джигиты привели его поить, но в этот раз бык не выпил всей воды озера. Джигит, следивший за головой говорит: „вода в озере не убывает“, следившей за серединой быка говорит: „живот у быка еще не вздулся“ и, наконец третий брат замечает: „бык выбросил кала меньше обыкновенного“.

В то время, когда они так разговаривали между собой, выплыл из озера карась и проглотил быка. Вода в озере забурлила при проглатывании карасем быка и волной выбросила карася на берег. Карась так и остался на суше. Через некоторое время опустился с высоты орел, схватил карася и унес. Взмахами крыльев своих орел нагнал ветер, собрались тучи и хлынул дождь. В степи пастух пас стадо коз и баранов и от сильного дождя он спрятался под бородой самого большого козла. Прилетел орел с карасем и сел на рога этого же козла. Старик пастуху хотелось узнать скоро ли перестанет дождь и он посмотрел на небо. Сверху упала лопатка карася и попала прямо в глаз старику.

Старик, протирая глаз, пришел домой и говорит: „Мне в глаз попала какая то соринка; пожалуйста, посмотрите, что там“. И вот восемьдесят джигитов в сорока лодках пустились по глазу старика ис-

кать, что туда попало и вытащили из глаза лопатку карася. Кость бросили на землю. Из нее потекла вода, орошила местность, и местность эта превратилась в степь с богатой растительностью. Народ стал здесь зимовать и лето проводить.

Так это продолжалось долго, но с одного конца кости, находившемся под населением, висела жила, которую заметила лиса, повалившаяся каждый день ходить сюда и грызть ее.

Однажды лиса потянула за жилку сильнее и кость повернула, а вместе с костью повернулось в другую сторону и селение. Проснулись жители и были страшно удивлены такой переменой. Выбрали восемьдесят джигитов, посадили их на коней и поручили искать причину такого чуда. Долго ездили джигиты по свету и, наконец, встретили большую лису — виновницу этой перемены, — погнались за ней и общими усилиями убили ее. Сняли джигиты шкуру с одного бока, но с другого снять не могли: не было сил у них перевернуть лису на другой бок. Половина шкуры так и осталась на месте. Возвратившись домой они дали шкуру скорняку на выделку, и из меха сшили себе восемьдесят шуб. В этом же селении жила женщина великан, она была беременна. Что бы заранее приготовить шапку для будущего ребенка, она пошла к портным, и просила дать ей меховых лоскутов. Они ей ничего не дали и рассказали о лисе. Женщина пошла искать убитую лису. Нашла лису и перевернула ее на другой бок. Едва она успела снять оставшуюся половину шкуры, как родила сына. Положила ребенка себе в подол и взяв лисью шкуру, она пошла домой. Запеленала она дома ребенка, а шкуру положила на выделку.

Пока шкура выделялась, ребенок рос. Когда она стало шить шапку, то шкуры хватило только на три четверти шапки — так вырос ребенок.

В этой сказке много величин

Первая величина — величина быка, вторая — величина рыбы, третья — величина орла, четвертая — величина барана, пятая — величина старика — настуха, ше-

стая величина лопатки, седьмая—величина лисицы, восьмая—величина женщины, девятая—величина рожденного ею ребенка.

Кто же из них самый большой?

## Д и к а р ь.

У Рюгожизая не было ни дома, ни скота, ни одежды. Жил он в какой то землянке в горах. Все его богатство заключалось в капкане, которым он ловил животных. Этим он и жил. Однажды в капкан попалась лиса. Рюгожизай хотел лису убить и с'есть. Вдруг она ему говорит:

„Ты не ешь меня. Я тебе достану все, что ты захочешь: жену, скота, кабитку“.

„Как я тебе поверю?—отвечает Рюгоживай. Ты возьмешь до и обманешь меня“. Лиса снова говорит. „Ты поверь мне, я тебя не обману и все достану“.

Поверил Рюгоживай лисе и отпустил ее. Отправилась лиса в поиски, чтобы исполнить обещание. Невидимкой пришла она в один аул. Там шел цир, на который собралось множество народа. Невидимкой подошла лиса к котлу, где варилось мясо, схватила большой кусок и побежала. Половину этого мяса она съела сама, а половину привнесла Рюгоживаю и говорит ему:

— „Ты ешь это мясо, а я пойду искать тебе жену. Встретимся мы опять на этом же месте. Ты можешь уходить, куда захочешь, но если ты вернешься раньше меня, то жди, а если я раньше приду, то буду тебя ждать“.

Ушла лиса искать жену Рюгоживаю. Пришла к богатому тюре к кибитке и спрашивает: „Кто здесь живет?“ Вышел хозяин. Лиса обращается к нему: „у нас есть хан, а у него сын. Сколько хан ни искал, но никак не мог найти в своем ханстве новесту сыну, равную ему. Хан слышал, что у вас дочь красавица и просил меня узнать не отдали ли вы ее замуж за ханского сына“.

— „Я отда м дочь — говорит торе, — но буду просить большой калым“.

— „Просите“ — отвечает лиса.

— „За калым мнё дайте пятьдесят пар лис, пятьдесят пар волков и пятьдесят пар барсуков.“

— „Хорошо, хан будет согласен — говорит лиса, — а теперь вы меня угощайте, я хочу кушать“.

— „Ты ведь, кумыс не любишь. Чем тебя угощать?“ спрашивает торе

— „Дайте мне мяса“ — отвечала лиса.

Дал ей торе мяса. Помчалась лиса да и с собой взяла большой кусок. Идет лиса обратно. Навстречу ей попадается волк.

— „Ах, кумушка, — обращается к ней волк — какая ты хорошая, какая ты красавица. Откуда, ты кумушка, достала такое жирное мясо. Ероятно оно очень вкусное, дай мне кусочек попробовать“.

— „Нет, друг, — отвечает лиса — я несу мясо не для тебя, а для своих детишек. Если ты хочешь, то собери пятьдесят пар волков. Мой знакомый торе устраивает большой пир, я отведу вас туда и вы все покушаете мяса.“

Быстро побежал тогда голодный волк и привел пятьдесят пар — своих друзей и родственников.

Повела их лиса к торе. Привела и говорил: „Открывайте сарай, куда можно загнать волков“. Торе приказал открыть сарай с железной дверью и туда загнали всех волков.

Снова отправилась лиса в путь с куском мяса в рту. Встречается ей по пути барсук и просит кусочек мяса попробовать.

— „Нет, дорогой мой — отвечает ему лиса, — я мясо несу для детишек своих, а не для тебя. Вот если ты хочешь мяса, то собери пятьдесят пар барсуков; я отведу вас к знакомому богатому торе и он вас всех угостит.“

Помчался барсук. Собрал пятьдесят пар своих земляков. Лиса повела их к торе. Он дал ей другой сарай с крепкими дверями и затворами и загнали туда барсуков.

Опять лисанька в пути с куском мяса во рту.  
Встречается ей лиса.

— „Ах, родная, какое ты мясо жирное несешь—  
говорит она нашей кумушке. Давай разделим его и  
с'едим“.

— „Я несу не для вас—возразила лиса,—а для  
своих детенышней, все же могу вам дать кусочек“.

Разлакомилась лисанька, а наша лиска ей и го-  
ворит.

— „Я пятьдесят пар барсуков и пятьдесят пар  
волков отвела уже в гости к знакомому богатому тю-  
ре, на пир. Они там пируют. Если ты хочешь, то со-  
бери, пятьдесят пар лис. Я отведу вас к торе и вы  
покушаете вдоволь мяса.“

Собрались пятьдесят пар лисанек и повела их на-  
ша лиса к торе. Открыли им сарай с крепким запо-  
ром и затнали туда лисанек.

Лиса обращается к князю.

— „Я весь калым отдала. Теперь вы ждите нас.  
Только наше хозяйство далеко и придется ехать туда  
три месяца“.

Захватила лиса кусок мяса, пришла к Рюгожи-  
ваю, отдала ему мясо и говорит:

— „Я нашла тебе невесту, уплатила уже калым.  
Остается нам теперь итти туда.“

Рюгоживай спрашивает у нея.

— „Чем ты, кумушка, калым уплатила“?

— „Я дала в калым—говорит ему лиса—пятьде-  
сят пар волков, пятьдесят пар барсуков, и пятьдесят  
пар лис“.

— „Ты бы лучше принесла мне покушать одно-  
го волка“—говорит ей Рюгоживай, привыкший к мясу  
диких животных.

— „Ничего, потерпи—отвечает лиса, будешь есть  
мясо повкуснее волчьего“.

Дрожали они на этом месте три месяца и отпра-  
вились за невестой.

Через несколько дней пришли к аулу. Лиса ос-  
тавила Рюгоживая в версте от аула, а сама пришла  
к князю и говорит:

— „Ехали мы больше трех месяцев; по пути на нас напали разбойники и все ограбили. Твой зять один остался цел, но почти нагой, ему нужна одежда“.

Хан выбрал хорошую одежду, дал ее женщинам и велел одеть зятя и привести к нему.

Обращается лиса к женщинам:

— „Если ваша одежда ему понравится, то он не засмеется, если же не понравится, то он засмеется“.

Женщины отнесли одежду и нарядили Рюгоживая. Он никогда в жизни не носил такой одежды — обрадовался и засмеялся. Женщины, оставив его на месте, прибежали к князю и говорят ему, что Рюгоживай смеется над его одеждой.

— „Ну, значит ваша одежда ему не понравилась — говорит лиса.— Отнесите ему более хорошую одежду“.

Торе достал одежду из шелка и послал женщин одеть Рюгоживая.

Одели снова его. Рюгоживай засмеялся. Женщины, одевавшие Рюгоживая, побежали к князю и говорят:

— „Он опять смеется“.

— „Что же мне делать? — говорит торе. Лучших одежд у меня нет“.

Лиса ему отвечает:

— „Пускай смеется. Хорошая одежда будет тогда, когда он вернется в свой аул“

Женщины и девушки привели Рюгоживая в отдельную кибитку. Три дня и три ночи был свадебный пир у богатого князя.

После пира торе отдал дочь Рюгоживаю. Сорок ковров, сорок наров, сорок рабов-прислужников и много другого добра он дал в подарок своей дочери.

Сам князь пошел провожать Рюгоживая вместе со своими тремя сыновьями.

Три дня он шел с ним; затем вернулся домой, а сыновьям приказал провожать Рюгоживая до его аула.

Караван прошел горы, где жил Рюгоживай, где ловил капканом зверей. Не знает Рюгоживай куда ведет его лиса да и все равно ему, у него ведь нет дома.

Три сына торе спрашивают лису.

— „Далеко ли еще ити?“

— „Мы проехали всего три дня, а нам надо ехать три месяца“ — отвечает она.

Прошло уже три месяца, как они вышли. Лиса все идет впереди. Встречает как то лиса пастуха, который пас огромное стадо баранов. Лиса спрашиваету него.

— „Чье это стадо?“

— „Эти бараны принадлежат айдагру\*) — отвечает пастух.

Говорит ему лиса:

— „Сзади меня с обозом идет хан Рюгоживай. Если он спросит, то говори, что эти бараны хана Рюгоживая, а не айдары“.

Лиса побежала дальше. Подходит к пастуху обоз и сыновья торе спрашивают у него:

— „Чьи это бараны?“

— „Эти бараны хана Рюгоживая“ — отвечает пастух.

Сыновья торе решили, что скоро придут к аулу Рюгоживая.

Снова встретила лиса пастуха, пасшего огромный табун лошадей и спросила чьи лошади.

— „Эти лошади — айдагра“ — отвечает пастух.

Лиса просит не говорить, что эти лошади айдагра — „И ты говори, что табун принадлежит Рюгоживую“ — просит она пастуха.

К пастуху подходят сыновья князя и спрашивают.

— „Чьи это лошади?“

— „Рюгоживая“ — отвечает пастух. Лиса бежит дальше. Встречает по пути пастуха, который пас огромное стадо коров.

— „Чей это табун?“ — спрашивает лиса.

— „Айдагра“ — отвечает пастух.

— „Не говори, что этот табун айдагра, а скажи, что хана Рюгоживая, иначе он тебе голову отрубит“ — приказывает лиса пастуху.

Подошел обоз и спрашивают сыновья князя.

— „Чьи это коровы?“

— „Рюгоживая“ — отвечает пастух.

\*) آیداغر — колоссальный змей, пожирающий людей.

Пройдя еще день лиса подошла к большой белой кибитке и узнала, что там живет айдагр.

— „Можно мне повидать его?“ — спрашивает лиса и просит вызвать айдагра. Но айдагр к ней не вышел, а позвал ее к себе.

Вошла лиса и спрашивает:

— „Мы едем три месяца, с нами большой обоз, нельзя ли отдохнуть у вас два три дня“.

Айдагр разрешил.

Обращается вновь к нему лиса:

— „У нас в обозе маленький ребенок. Он очень боится вас“. Не можете ли вы уйти куда либо навремя. Айдагр ушел на берег озера неподалеку от кибитки и уснул там.

Пришел обоз, расположился в белой кибитке и начал готовить чай.

Обращается лиса к сыновьям торе и говорит.

— „Нас не было дома больше шести месяцев и нашу кибитку занял айдагр. Не можете ли вы убить его. Иначе он нам не даст житья“.

У старшего сына была длинная узкая шашка, которую можно было складывать на шесть частей. Он эту шашку носил в кармане. Подошел он к айдагру и разрубил его на несколько частей. Весь скот кибитки, лопади и все остальное богатство перешло к Рюгоживаю. Он стал очень богатым человеком и хорошо зажил.

## Младший сын богача и пери \*)

У одного богача было три сына. Богач был стар; однажды он призвал старшего сына и говорит ему.

— „Я скоро умру, надо разделить мое имущество“. Он повел своего сына в степь, показал ему ее и спрашивает: „Чем красива эта степь, богатством или цветами?“ (подразумевается богатство травами для скота). Отвечает сын ему:

— «Степь будет очень красива, если поставить

\*) Судя по обстановке и мифологическим существам сказка эта не чисто киргизская.

кибитку, иметь много лошадей и другого скота и любоваться табунами, сидя подле кибитки».

— „Молодец, когда ты выростешь, ты будешь богат“ сказал ему отец.

Взял старик среднего сына и показал ему другой уголок, принадлежащий ему степи, полный душистых майских трав и цветов, полный майских звуков.

„Чем красива эта степь — спросил старик, — багством или цветами?“

Отвечает средний сын отцу:

«Степь будет красива, когда на ней будет кибитка с табунами лошадей, баранов и коров кругом».

— «Молодец, когда ты выростешь, ты будешь богат», сказал ему отец.

С младшим сыном старик пришел в ущелье. Там извивалась дорожка среди гэр, по которой проходили караваны.

— „Чем красиво это ущелье?“ — спросил отец.

Отвечает ему младший сын:

— „Здесь хорошо, когда проходят истомленные караваны. Хорошо их поджидать и рано утром, чуть блеснет утренняя заря нападать на них на хороших лошадях с острыми кинжалами“.

— «Ты будешь разбойником» — отвечал ему отец, — уйди от меня, ты не можешь быть моим сыном!“

Старик бросил сына в этом ущелье, сам ушел домой. Сын не вернулся к отцу; он пошел в другой край. Он шел много дней. Его мучил голод и жажда в дикой степи ничего не было.

Однажды, пройдя большую степь, он увидел в земле глубокую яму, в которую спускалась лестница.

Он думал, что в яме живут люди и спустился по лестнице. Пройдя сажен десять, он увидел огромную дверь, подле которой лежал камень.

Мальчик перешагнул порог, дверь закрылась и не открывалась вновь.

Перед ним была огромная, узкая, как коридор, комната. Комната спускалась книзу и он пошел по ней. В конце комнаты едва виднелась в темноте боль-

шая, но не глубокая яма. Она была полна человеческих костей и остатков человеческих тел. Черепа, оторванные руки и ноги, кости, а среди них вырванные глаза привели в ужас мальчика.

Дальше некуда было идти. Не мог он и пойти назад, там дверь была заперта.

Вдруг мальчик заметил вверху маленькое отверстие, в которое падали лучи света. Отверстие было очень высоко. Чтобы подняться, мальчик стал подкладывать под себя человеческие кости. Так три дня и три ночи складывал он без остановки кости. Наконец добрался он до отверстия. Хотел пролезть в него. Вдруг там показался какой-то человек с золотыми кебыс,\*) загородивший ему путь. Мальчик ухватился за ноги этого человека, но тот стал подниматься вверх и все выше и выше. Он увлек за собой мальчика. Они поднялись высоко, высоко и человек с золотыми кебыс стал опускаться к земле. Ударился о землю и снова стал подниматься. Так продолжалось очень долго. Наконец мальчик оторвался, в руках у него остался один кебыс. Он упал на землю и в изумлении стал смотреть на человека, который его таскал. Этот человек превратился в тучу, стал подниматься вверх и наконец, исчез совершенно.

Идет дальше наш юный путник спрятав кебыс под рубашку. Пришел в неведомый город. Видит жители этого города собираются уходить из него.

— «Почему вы уходите из вашего города? Зачем бросаете его?» — спросил у них мальчик.

Отвечают ему жители.

— «Посредине города находится маленькая лужа. В неделю один раз она разливается и затопляет город. Если мы бросим в воду красивую девушку и барана, то вода входит в берега и перестает разливаться. Если же мы не даем луже этого, то вода уносит все и все разрушает. Сегодня день разлива».

Отвечает им мальчик:

\*.) **کېبىس** — кожаные калоши, снимаемые при входе в кибитку.

— «Я пойду и сделаю так, что вода не будет разливаться. Обещайте только мне то, что я захочу».

Жители согласились.

— „Сделай только так, чтобы лужа не разливалась“ — говорили они.

Мальчик прождал три дня и на четвертый лужа разлилась вновь. Мальчик взял с собой кинжал, сел в лодку и поплыл на середину разлившейся лужи.

Плавает он в лодке и видит в воде торчит указательный палец, а на нем золотое кольцо. Мальчик быстро схватил этот палец и завязалась борьба. Палец тащил мальчика в воду, а он его к себе. Трети часа шла борьба между ними. Вода остановилась на одном уровне. Наконец вырвался палец, но у мальчика осталось золотое кольцо. Мальчик спрятал кольцо вместе с кебысом.

Вода быстро стала усыхать и в конце концов исчезла даже лужа.

Говорят мальчик жителям:

— „Вы обещали дать мне за мой труд, что захочу“.

— «Так стройте мне хороший дом, найдите мне невесту и дайте мне средства. Я останусь здесь жить».

„Нет“, возразили жители, — мы не можем тебя наградить. Мы не можем тебе построить дом, не можем найти невесту, а можем лишь дать денег».

Отвечает им мальчик:

— „Если вы не дадите мне все, что я хочу, то денег мне не надо“.

Взял мальчик с собой кольцо и кебыс и ушел от них.

Через девять дней он попал в другой город. Спрятав кольцо и кебыс он вошел в него. Жители этого города собирались выкочевывать из него.

— «Почему вы бросаете город и хотите уйти из него?» спрашивает мальчик.

Жители отвечают ему:

— «Уже третий день как умер сын одного богатого князя (торе). Умерший сын каждый день в две надцать часов ночи приходит в город, несется

лице в виде верблюда и кричит. От этого пугаются и безумеют у нас все женщины и дети. Вот мы и собираемся покинуть этот город».

Говорит им мальчик:

— «Я пойду на могилу сына князя и сделаю так, чтобы он не мог выйти из нее. За это вы должны дать мне, что я попрошу».

Жители обещали.

Вечером, когда еще не закатилось солнце, он пришел на могилу сына торе и стал ждать, что будет с покойником в могиле.

Вдруг раздался грохот, шум. Зашумело у него в ушах, но он не мог понять, откуда идет шум.

Долго он так сидел. Заглянул на небо и увидел, что в могилу летит черная туча. Он сидел неподвижно. Эта туча прилетела в могилу сына торе и превратилась в человека, который железной лопатой и мотыгой стал разрывать могилу.

Разрыл он могилу, побрызгал труп какой то жидкостью и сын князя ожил. Человек из тучи лопату и мотыгу поставил в угол могилы и превратился в красивую девушку. Девушка бросилась к сыну князя и стала его целовать, ласкать... Мальчик в мгновение схватил лопату и мотыгу.

Девушка с громким визгом и шумом превратилась снова в тучу и поднялась вверх. Как только скрылась туча, лопата и мотыга превратились в две маленькие веточки.

Сын торе остался жив.

Мальчик спрятал ветки, не показав их сыну торе и пробыл в могиле до утра. Взошло солнце. Оба пошли в город. Пришли к дому отца покойного джигита. Мальчик оставил сына на дворе, сам вошел в квартиру. Поклонился отцу и просил разрешения говорить. Отец разрешил.

— «Я привел вашего сына живым» — сказал мальчик.

Ответил ему князь:

— «Как ты мог привести умершего сына моего живым? Ты шайтан уходи, уходи отсюда!»

— „Если ты не веришь мне, торе, то пойди во двор и посмотри“ — сказал ему мальчик.

Мальчик вышел во двор.

Князь сидит и думает: «Кто ко мне приходил? Не знаю, шайтан или человек Но кого бы он ни был пойду и посмотрю».

Вышел во двор и увидел своего сына. Крепко обнял его старик и заплакал.

Пошли они в дом. Князь позвал и мальчика. Он угостил его и велел собрать весь город, чтобы угостить в честь мальчика. Собрался весь город. Князь устроил пир. После пира мальчик говорит жителям этого города: «Дайте мне, что обещали».

— „Чего ты хочешь?“ — спросили жители.

— «Я хочу быть вашим ханом» — ответил мальчик.

Жители отказались исполнить его желание. Он рассердился на них, взял с собой кебыс, кольцо и ветки и ушел из этого города.

Он идет по пустыне. Прошло четыре дня. Захотел он есть и пить. День был жаркий. Вдруг погода переменилась и на небе появились тучи. Казалось даже, что пойдет дождь. Он обрадовался, что сможет напиться. Посмотрел на небо. Что за чудо? На небе в туче огромный дом, весь облитый золотом и серебром. „Как бы подняться в этот дом?“ — думает он. Сидит он, сидит и ничего не может придумать. Вспомнил про свои веточки и невольно подумалось: «Если бы эти веточки превратились в большое дерево, я бы мог подняться в этот дом». Он вынул веточки из кармана и бросил на землю. Веточки превратились в роскошное дерево, ухолившее своей вершиной к воздушному дворцу. Быстро полез он по дереву и добрался до дворца. Вошел в него и дерево снова превратилось в две веточки, которые он и взял с собой.

Джигит пошел по комнатам и стал рассматривать их. Пришел в последнюю комнату. В ней стояли три кровати с пуховиками, покрытыми белыми одеялами. Посредине комнаты стоял большой стол, покрытый белой скатертью с кисточками и бахрамой.

На столе лежали книги, зеркало и коль-бака. На стенах висели разные картины. На одной из них был нарисован пророк Магомет с войском. Он воевал с пери. Тут же висели картины, на которых также были нарисованы разные пери.

Джигит сел за стол и думает. „Кто может прийти сюда. Кто-либо обязательно придет, скроюсь я“.

С этими словами он залез под одну из кроватей. Лежит там и ждет кто придет. Пролежал он несколько часов. Вдруг влетают через окно в комнату три лебедя. Прилетели и сели на стол. Оглянулись кругом и сбросили лебединый покров с себя и превратились в три красивые девушки.

Причесались перед зеркалом и стали рассматривать картину войны пророка с пери. Смеялись над ней... Одна из них ушла приготовить чай, а остальные две уселись за стол и стали просматривать книги. Скоро и чай появился на столе. Девушки пьют чай с конфектами и фруктами и беседуют между собой, делятся новостями.

— „Хочу вам рассказать свое приключение— говорит одна из них— „да не знаю, поверите ли вы мне“.

— „Говори, говори— просят остальные, потом мы тебе тоже кое-что расскажем“.

— «Я выстроила под землей огромный дом— начала первая свой рассказ— в котором была только одна дверь. Эта дверь закрывалась как только человек переступал порог в этот дом и не открывалась вновь. Сама же я опускалась сверху в маленькое отверстие и с'едала пришедшего туда. Но однажды, когда я спускалась в подземное жилище свое, меня кто-то схватил за ноги. Как я не старалась не дать, он снял с моей ноги один кебыс. Не знаю этого человека, но кто бы он ни был я пошла бы за него замуж».

Другая девушка говорит:

— «И со мной было приключение. Я устроила в одном городе маленькую лужу, которая по моему приказанию разливалась раз в неделю. Что бы вода

---

\*) لجـلـس—верная лягушка.

вашла в берега, жители давали мне каждую неделю одну девушку и одного барана. Но кто-то снял с меня волшебное кольцо и я лишилась власти. Не знаю этого человека, но кто бы он не был, я бы пошла за него замуж».

Наконец третья девушка говорит:

— „Я любила сына богатого торе магометанской веры. Он меня не любил. Я усыпила его прежде, чем должен он был умереть. Отец думал, что он уже умер и похоронил его. Я прилетала к его могиле и наслаждалась его ласками. Но однажды кто то отобрал у меня две волшебных ветки, которыми я разрывала и зарывала вновь могилу. Я бы пошла замуж за этого храброго человека».

Джигит слышал весь разговор девушек. Быстро выскочил из-под кровати и сел к столу. Девушки испугались, вскочили и схватились за лебединые покровы. Но он им говорит. „Не бойтесь. Узнаете ли вы вот эти вещи?“ — спросил он у девушек и положил на стол кебыс, кольцо и веточки.

Девушки увидели свои вещи, бросили лебединые покровы, подошли к столу и взяли свои вещи.

— „Я искал вас — говорит джигит — и наконец нашел. Берите свои вещи, но не изменяйте своим обещаниям“. Девушки взяли свои вещи и стояли изумленные. Пришли они в себя — и все три вышли за него замуж. Много дней пировали они и зажили весело.

## Канбак-шал.

Жил когда то старик. Никого кроме старухи-жены у него не было. Этот старик был так труслив, что даже боялся выйти во двор. Но однажды старик набрался храбрости и вышел во двор. На руке у него была небольшая рана, которую быстро облепили мухи. Рассердился старик, хлопнул другой рукой, и сразу убил шестьдесят мух...

Старик решил, что очень силен и осмелел.

Приходит к своей старухе и хвастает.

\* Невесомый старик.

— „Вот я какой сильный, сразу убил шестьдесят душ. Теперь могу воевать с кем угодно“.

Расхрабрился старик и отправился в путь, шел долго, устал и лег в поле спать.

Уснул старик, а на него напали три Дау.\* Но Дау испугались старика, когда прочли надпись на его палке. Там было вырезано: „Я такой великий богатырь, что одной ладонью раздавил шестьдесят душ“. Это вырезал старик перед тем, как выступил в путь. Ис-пуганные Дау осторожно разбудили старика и стали расспрашивать кто он и откуда.

Старик рассказал да приврал порядочно.

Дау позвали старика к себе в гости.

Пришел старик. Угостили его, а потом попроси-ли сходить за водой. Ведро было такое большое, что старик едва донес его до колодца. Нести ведро с во-дой старик не мог. Он стал палкой подрывать коло-лодезь. Долго провозился старик подле колодца. Дау надоело ждать и они пошли к старику.

— „Что ты тут делаешь?“ — спрашивают Дау у ста-рика. Отвечает старик:

— „Какие пустяки нести ведро воды, лучше я ка-нал пророю из колодца в дом“.

Испугались Дау, что старик может затопить их дом и сами поскорей понесли воду.

Послали они старика за дровами без топора. Дали ему только веревку и просили деревья выры-вать с корнем, как это они обычно делают.

Едва донес старик веревку до леса. Как быть? Отдохнул старик и начал связывать весь лес.

Долго он провозился в лесу, не дождались Дау и пошли к нему. Пришли и удивленно спрашивают: „Что ты тут делаешь?“

— Чем таскать по одному дереву, лучше я сра-зу принесу весь лес — отвечал старик.

Дау вырвали несколько деревьев и понесли сами. Устал наш старик и сел сзади на деревья, а Дау и думают: „Какой сильный старик, ногами тащит де-

\* ) داُو — одноглазый батыр с морическими чертами.

ревья вперед". (Дау совершенно не чувствовали тяжести деревьев).

Поужинав все улеглись спать. Дау решили ночью убить опасного для них старика. Старик подслушал их разговор и на свое место положил бревно, а сам стал в угол, где стояло бревно. Пришли Дау и давай колоть бревно. Кололи, кололи и решили, что старик уже умер. Дау ушли. Старик снова лег, а бревно поставил на прежнее место.

Утром проснулся, пришел к Дау почесываясь и говорит: "Бак у вас много блох; всю ночь спать не давали, есого меня покусали".

Пора старику домой. Зовет он Дау к себе в гости. Дау согласились.

— „Я пойду вперед, говорит старик, заставлю жену вам приготовить еду, а вы приходите следом за мной".

Пришел старик домой и говорит своей старухе:

— „Я пригласил к себе в гости трех Дау. Какая у тебя есть еда?"

— „Ничего у меня нет" — ответила старуха

— „Ну, так принеси камышу — говорит ей старик и расстели под кошмой".

Старуха так и сделала.

Пришли Дау. Старик пригласил их в дом. Уселись гости и стали делиться с хозяином новостями.

Гости заметили, когда входили в дом, что под кошмой что-то хрустит и спрашивают старика.

— „Что это у вас под кошмой?"

— „Да ничего особенного — ответил старик. Мы со старухой все лето ели людей и разных животных, а кости клали под кошму, вот сини и хрустят".

Через некоторое время старик обращается к старухе: „Что у тебя на обед приготовлено?"

— „Я ничего не приготовила — ответила старуха, так как не знала, что готовить".

— „Хорошо. Вот я сейчас зарежу трех Дау — обратился к ней старик. — От первого Дау ты вари голову. Если я головой не наемся, то вари грудь от второго Дау. Если же и этим не наемся, то вари третьего Дау целиком".

Испугались Дау и давай бежать. Старик преградил им путь, став подле дверей кибитки, но Дау опрокинули кибитку и убежали.

Встречается им по пути лиса.

„Откуда бежите?“—спрашивает она.

— „Здесь живет старик, который чуть не зарезал нас—ответили Дау, от него мы и бежим“.

„Я знаю этого старика. Ежедневно я с'едаю у него, что хочу. Он очень труслив. Ай-ла к нему“.

Дау согласились и пошли с лисой к старику.

Старик заметил, что лиса ведет к нему трех Дау. Испугался страшно. А старуха и говорит ему:

— „Ты стой у дверей, а когда Дау подойдут близко, то кричи ей, что ее отец был должен тебе шесть Дау и ты рад, что она ведет в уплату отцовского долга трех Дау“.

Вышел старик во двор, а лиса подле дома.

— „Ах, какая ты умница,—говорит ей стариик, хочешь отцовский долг уплатить. Он должен был мне шесть Дау. Неси, неси хоть трех, а то есть нечего“.

Дау испугались и рассердились на лису. Схватили ее и убили о землю.

Ушли Дау домой. Лиса лежала мертвая с открытым ртом.

Подошел к ней стариик и говорит:

— „Лежи, лежи теперь я тебя не боюсь, хотя ты и лежишь с открытой пастью“.

Хорошо зажил стариик после смерти лисы.

### Зенги-баба. \*)

Зенги-баба был человек не простой. На кого посмотрит Зенги-баба, тот делается богатым. Однажды никак никак не мог обратить на себя внимание Зенги-бабы. Но знакомый плут сказал ему: „Ты зарежь

\*) Зенги баба (زنجي بابا)—покровитель коров, бог коров. Кроме Зенги-баба у киргиз есть покровитель других домашних животных, например: Камбар (قامبار)—покровитель лошадей; Шопан-ата (شۇپان آتا)—покровитель овец; Ойсыл-кара (اویسلىگار)—покровитель верблюдов,

верблюда, сними с него шкуру мешком, набей ее соломой, взвали на плечи и проходи мимо дверей лома, где живет Зенги-баба, тогда он обратит на тебя внимание.“ Бедняк так и сделал. Когда он проходил подле Зенги-баба, то кто-то закричал: „Посмотрите вот на этого человека, он несет живого верблюда.“ Зенги-баба поднял голову и посмотрел на бедняка. Бедняк, говорят, стал богачем.

### Тазша \*) تازشا

У одной женщины было сорок сыновей, которых прозвали Тазша. В другой семье был только один сын; его также прозвали Тазша. Однажды сорок Тазша работали в лесу. Отдельно от них в этом же лесу работал и один Тазша. Они делали телеги. Сорок Тазша делали сорок телег в день, но и один Тазша тоже делал сорок телег в день. Сорок Тазша завидовали ему: „Как это мы делаем сорок телег все вместе, а он один делает сорок телег“—думали Тазша: „надо сжечь его телеги“.

На другой день рано утром, когда еще одинокий Тазша спал, они пришли и зажгли его телеги.

Потом подошли все сорок к нему и говорят: „У тебя пожар случился, горят телеги.“

— „Пусть горят, значит так хочет Бог“—ответил одинокий Тазша.

Сорок Тазша пошли к своей работе, а он остался и думает: „Что мне делать? Всему, что я ни сделаю, будут они завидовать; все равно они не дадут мне работать. Лучше я соберу угли в мешок и продам их.“ Так он и сделал. Собрал полный мешок углей и принес к какому-то богачу продавать.

„Вот у меня целый мешок золота—говорит он—но, все мелочь. Я хочу сменить весь мешок на один кусок.“ Богач согласился и дал ему кусок золота. Ушел Тазша, а богач сидит и думает: „Почему это он глупый, оставил мне за один кусок целый мешок золо-

\*) Тазша تازشا—паршивый, плеший от паршей.

та?“ Приказал слугам принести мешок, чтобы посмотреть, что в нем. Слуга принес. Развязал богач мешок, посмотрел и видит, что в нем лежат угли. Богач разсердился и послал гонцев поймать Тазша. Гонцы вернулись обратно не найдя его.

Тазша вернулся домой. Сорок Тазша видели, что он принес целый кусок золота. Сорок Тазша и спрашивают у него: „Откуда ты взял золото?“

За мешок углей, который я собрал в лесу после пожара, мне богач дал кусок золота—ответил он. — Идите и вы в лес, зажгите свои телеги, соберите угли и отнесите к этому богачу. Вам дадут то же.“

Сорок Тазша побежали в лес; зажгли там свои сорок телег, набрали сорок мешков угля и понесли богачу. Пришли. Богач и говорит им: „Вчера меня обманул один, а теперь вас пришло уже сорок.“ Избили их слуги богача да еще богач приказал вернуть золото.

Сорок Тазша вернулись домой, но не рассказали одному Тазша, как их побил богач и приказал им вернуть золото, которое он получил от него. Пришли они и думают. Как им быть с врагом, как наказать за обман?

Решили они убить его жену.

Пошел однажды один Тазша на охоту. Сорок Тазша воспользовались этим и убили его жену.

Встречают они одного Тазша и говорят ему: „У тебя, пока ты охотился, умерла жена.“

„Ну что ж, так значит, хочет Бог—говорит он им в ответ.“

Пришел он к себе в кибитку и думает: „Что мне делать с мертвой женой?“ Думал, думал и наконец, решил. „Одену я ее, как живую, посажу на верблюда и поеду с ней в другое ханство, а там видно будет, что дальше делать.“

Посадил он жену на верблюда, взял в руки большее шило и поехал.

Пришел он в другое ханство. Вошел в какой-то аул, и из этого аула вышли все женщины и девушки с радостным криком:— „К нам гости идут, гости“. „Близ-

ко не подходите—предупреждает их Тазша,—у меня верблюд дикий. Если вы подойдете близко, он испугается и убьет мою жену."

Одна из девушек ему отвечает: „Если убьет, то я сама пойду за тебя замуж.“ С этими словами она пошла к верблюду, а за ней остальные. Когда они подошли к нему, Тазша незаметно воткнул шило верблюду в грудь. Шарахнулся верблюд закричал, заметался и свалил женщину на землю.

„Вот видишь, ты убила мою жену—закричал Тазша. Теперь ты должна выйти за меня замуж.“ Девушка не соглашалась. Тазша и говорит ей: „Идем со мной к хану. Хан рассудит кто из нас прав.“ Они пришли к хану и рассказали все, что случилось.

Хан приказал девушке пойти за него замуж. Взял Тазша эту девушку и вернулся к себе в аул.

Сорок Тазша увидели, что один Тазша привез себе жену и с удивлением спрашивают у него: „Как ты себе достал жену? Ведь у тебя жена умерла, а калыма для другой жены не было?“

— „Есть одно ханство, где за мертвую женщину дают живую девушку, да еще и красивую—ответил им один Тазша. Если вам не нравятся ваши жены, то убейте их, отвезите в это ханство и вы получите вместо них красивых девушек.“

Все сорок Тазша убили своих жен и повезли их в указанное Тазша ханство.

Выругал их хан и спрашивает: „Где вы видели, что бы за мертвых женщин давали живых девушек?“ Пришлось им заплатить большой калым, за своих новых жен.

Вернулись сорок Тазша домой, женились и думают, что им делать с своим врагом.

Решили убить его.

Пришли они к нему, схватили его, завернули в большую кошму и завязали веревкой. Связанного Тазша они понесли к глубокой реке, чтобы бросить его в воду.

Вынесли за аул, один из них и говорит: „Оста-

вим его пока здесь, начнемся чаю, а потом придем за ним и понесем дальше."

Так и зделали.

Когда они ушли, к связанному в кошму Тазше подошел пастух, пасший тут подле баранов. Длинной палкой пастух стал стучать по кошме, не знал что там. Тазша пошевелился. Пастух понял, что в кошме кто то есть. „Кто там?“ — спрашивает он. Тазша из кошмы и отвечает: „Мне все жители ханства предлагали быть ханом, но я не согласился; мне предлагали быт аксакалом — я отказался. Вот и наказали меня за отказ; связали в кошму и бросили в поле.“

— Я пойду вместо тебя и соглашусь делать все, что мне прикажут. — ответил ему пастух.

— „Ладно, я согласен, развязи меня“ — просил Тазша. Пастух развязал его. Тазша положил вместо себя пастуха в кошму, замотал его веревкой, а сам отправился на быке пастуха пасти баранов.

Едва он успел уйти, как пришли сорок Тазша. Взяли они тюк и понесли к реке. Пастух и кричит из кошмы: „Теперь я согласен быть вашим ханом.“ „Какой чорт быть тебе ханом?“ — ответили ему сорок Тазша. Принесли они его к реке, бросили в воду, а сами вернулись домой.

В этот же вечер один Тазша на быке пригнал огромное стадо баранов к себе в аул.

Удивившись еще больше сорок Тазша и спрашивают у него: „Откуда ты взял баранов? Как ты ее умер в воде?“

А он им отвачает. „Эх, как хорошо под водой. Там находится царство русалок. — Они дали мне стадо баранов и быка. Идите вы к ним и получите каждый столько же баранов.“

Сорок Тазша были очень жадны и завистливы. Они решили немедленно пойти в царство Су-анаасы и взять баранов. Пришли они к реке и все сразу бросились в воду. Они не умели плавать и быстро утонули.

Остался Тазша один. Не страшны ему враги. Сидит он в кибитке и думает. Что мне делать с же-

нами сорока Тазша? Они не согласятся пойти за меня замуж. А надо их какнибудь заставить.... Когда они спят, я приду к ним и приложу всем в скрытом месте печать свою. Потом пойду к хану и скажу ему, что вот мои жены не хотят со мной жить."

Как подумал, так и сделал. На другой день он пошел к женщинам и говорит им: "Будьте все моими женами."

Женщины не согласились и он повел их к хану. Пришли они. Тазша и говорит.

— „Все они были моими женами, а теперь не хотят.“

— „Он врет, возражают женщины,—у нас были мужья, но он их всех утопил в воде. Он злодей.“

— „Нет хан, они были моими женами—настала Тазша.—Ты проверь. Если у них под мышками нет моей печати, то действительно они не жены мои; если же печать есть, то, значит, они тебя обманывают.“

Хан осмотрел их и у каждой под мышкой нашел печать Тазша и говорит им: „У вас есть его печать, вы его жены.“

Так Тазша женился на них и весело зажил.

---

### Хитрый старик.

Жили были старик со старухой. Жили они очень бедно в сплетеной из осоки хате. Старик ловил рыбу, но домой приносил не весь улов, а только три-четыре рыбы, а остальное отбирала лиса. Она узнала трусливый характер старика, приходила к нему, пугала его и отбирала рыбу.

Однажды к старику пришел Дау и предложил вступить с ним в дружбу. Он пригласил старика в гости. Старик не заставил долго ждать и на другой же день отправился в Дау. По пути он нашел утиное гнездо с яйцами. Яйца забрал в землю, а сам пошел дальше. Дау жил одеско,

ним жила только старуха мать. В честь гостя Дау привел стригуна (тай), стал резать его, а старика послал за водой. Старик пошел, опустил ведро в воду, наполнил его водой, но обратно вытащить не мог. Бросил он ведро и усился на возвышенном месте. Покончив с таем, Дау пришел к старику и спрашивает. «Что делаешь друг?» — «Я удивлен тем, что ты меня позвал в гости и меня же, своего гостя, послал за водой» — ответил старик. Дау ничего не ответил, достал ведро и пошел домой. Тем временем поспело мясо. Дау положил все мясо в деревянную миску и поставил перед стариком. Старик с'ел кусок-два, поблагодарил друга и сказал: «Я утром с'ел одного тая и больше не могу есть». Дау уложил старика спать, а сам стал точить шашку. Поточил немного и спрашивает у матери: «Как наточилась шашка?» — «Довольно, у старика горло неособенно толстое» — ответила она. Дау повесил шашку и вышел во двор. Старик воспользовался отсутствием Дау, положил вместо себя ступу (келы), одев ее в свою одежду, сам спрятался. Пришел Дау. Ударил по ступе один раз — стукнуло, ударил второй раз и лег спать. Заснул Дау, старик ступу поставил на прежнее место, а сам улегся спать.

Дау поднялся на другой день очень рано и увидел старика живым. Старик приоткрыл немного лицо и обратился к Дау. „У вас, видно, комары есть, ночью они меня раза два укусили и у меня чешется спина“. Старик почесал спину и снова обратился к Дау: „Я занимаюсь рыболовством, пора мне домой возвращаться. Ты меня проводи до полдороги.“ Дау охотно согласился и они пошли вдвоем. Дорогой старик спрашивает у Дау: „Друг, что ты знаешь?“ — „Ничего особого не знаю кроме сгребьбы, борьбы и драки“ — ответил Дау. „Ну, вот, раз, ты сильный, то вышиби мозг земли“. Дау и так и сяк стал бить ногами о землю, но ничего не достиг.

— „Оказывается, друг, ты не особенно силен; сильному человеку пустое дело вышибить мозг земли“ — сказал старик

и слегка ударил ногой о землю в том месте, где было спрятано гнездо с утиными яйцами. Расколотились яйца и выскочило их содержимое наружу. „Вот тебе и мозг земли“—сказал старик.

Распрощались друзья и разошлись.

На обратном пути Дау встретил лису. Лиса и спрашивает у него: „Откуда идешь друг?“—«Не задерживай, пожалуйста, вон, видишь идет самый сильный человек, я боюсь и тороплюсь домой»—ответил Дау.

Лиса уговорила Дау пойти с ней к старику.

Шли. Догнали старика.

„Куда ведешь, кума, Дау? Твой отец мне должен шесть яловых кобылиц, до за матерью твоей семь яловых кобылиц—так разве ты его ведешь в уплату родительских долгов?“—спросил старик лису.

Не вытерпел Дау, разсердился на лису, схватил ее за хвост, ударил о землю и пошел домой.

Разбилась лиса на смерть. Обрадовался старик и стал снимать с лисы шкуру. Снял с одного бока, а с другого не мог: слишком велика была лиса и старик не в силах был повернуть ее на другой бок.

Так покончил старик с Дау и лисой, мешавшей ему ловить рыбу и снова принялся за рыбную ловлю.

### Ученый джигит.

В старину жил один ученый джигит, достигший большого совершенства в науке и искусстве.

Однажды ему вздумалось найти себе верную спутницу жизни—хорошую жену и с этой целью он покинул родной край и отправился в поиски по всему свету.

После долгих скитаний он встретился с двумя странниками, которые пошли по одному направлению с ним. В пути ученый джигит и говорит им: „Давайте сократим путь.“

„Как можно сократить дорогу“? — подумали спутники и решили, что их товарищ сумасшедший.

Пройдя немного дальше они увидели молодые всходы хлеба. „Старый хлеб это или не старый?“ — спросил ученый джигит. Такой вопрос еще больше поразил спутников и они решили, что он действительно сумасшедший.

Идут дальше. Вошли в город и, идя по средине города, встретили человека, который нес на спине покойника. „Какого человека ты несешь, мертвого или живого?“ — спросил ученый джигит. После такого вопроса его спутники окончательно убедились в том, что их товарищ сумасшедший.“

Все же один из них пригласил его к себе в гости. У него была взрослая дочь. Он сказал ей: „Я привел гостя, но полагаю, что гость ваш сумасшедший, ибо он говорит всякую чушь“. Дочь просила рассказать, что говорил ученый джигит.

„Мы шли вдвоем — начал отец — встретили его по дороге и отправились в дальнейший путь вместе с ним. Дорогой наш новый товарищ предложил сократить путь. Но разве можно сократить дорогу? Затем мы пришли на пашню, где хлеба стояли еще зеленые. Наш спутник спросил какие это хлеба: съеденные это хлеба или не съеденные. Мы подумали, что он дурак, ибо зеленый хлеб никто не ест. Наконец, мы пришли в город, на улице несли труп покойника. Товарищ наш спросил какого человека несут: умершего или не умершего — „Неужели ты не знаешь, что в гроб кладут покойников?“ — спросили мы.

„Не этот человек глуп, а Вы сами глупы“ — ответила дочь отцу своему. Если он предложил сократить дорогу, то он просил рассказать что-нибудь, ибо во время рассказа и беседы дорога кажется короче. Если он спросил какие хлеба, то он хотел сказать: кем засеяны поля, собственным трудом или чужим. Если он спросил какого человека несут — мертвого или живого, то это значит, что он хотел узнать

есть ли у этого человека дети или нет. Он вовсе не дурак. Дураки Вы, ибо его не поняли.

Только после этого отец понял, что его гость великий человек и захотел выдать за него замуж свою дочь. Не прочь был жениться на ней и ученый джигит: она понравилась ему и красотой своей и умом.

Так ученый джигит нашел себе спутницу.

### Бту—ажа.

В прежние времена жил один богатый человек. У него был единственный сын. Бай долгое время не сватал никого сыну. Но однажды сын стал просить, чтобы отец сватал ему невесту. Отец выехал искать невесту сыну, но никто не соглашался выдавать свою дочь за его сына, говоря, что он разбогател недавно, а новое братство непрочно. Взволнованный отец вернулся, ломой и долго лежал больным. Тогда собрался в путь его сын. Он набрал себе хороших товарищев, взял много золота и серебра, навьючил все и тронулся в путь-дорогу. Дорогой он встретил всадника странника. Стали расспрашивать друг друга. Всадник оказался бту-ажа (посредник). „Если ты Бту-ажа — сказал джигит, то скажи какую и чью невесту ты предназначаешь мне?“ — „Для тебя предназначена дочь пастуха, который живет недалеко отсюда“ — ответил бту-ажа. Джигит поехал к пастуху. Пастух был очень беден и жил в маленькой хатке. Джигит попросил разрешения ночевать. Ему разрешили. Он вошел в хату и рядом с собой положил золото. Увидел он дочь пастуха и показалось ему обидным на ней жениться. Взял он шашку наточил ее и ударил дочь пастуха, а сам уехал, забыв взять с собой золото.

Утром пастух увел свою дочь с распоротым животом и тотчас позвал лекаря, который и залечил ей раны.

Золото досталось пастуху и он разбогател.

Через некоторое время джигит снова выехал искать себе невесту. Ему говорили, что у некоего богача есть красивая дочь. Он поехал к этому богачу и действительно оказалась, что его дочь очень красива. Джигиту она понравилась и он решил ее сватать. Ночью жениху привели невесту и он заметил у нее на животе рубцы. „Почему у тебя рана?“ — спросил джигит. „Давно, когда я еще была маленькой — отвечала невеста — у нас гостили джигиты, который и разрубил мне живот“. Понял джигит, что такая судьба. Женился на этой девушке, вернулся к своим и благополучно зажил.

---

## Кер-буга куйши.

(легенда)

В прежнее время жил один хан. Этот хан имел только одного сына, очень любившего охоту на зверей.

Однажды во время охоты мальчик приехал к озеру и лег на берегу, куда приходили куданы (дикие лошади) пить воду. Вдруг прискакали куданы, мальчик выстрелил, но пуля попала в последнего хромого кудана, а остальные куданы розыскали охотника и растоптали его ногами.

Волновался хан, что сын долго не возвращается с охоты и, наконец, собрал весь народ свой, приказав отыскать сына. Народ пошел искать и в одном месте нашел лишь ствол ружья, которым стрелял сын и принес его хану. Хан подумал, что сын его убит, но боялся этой мысли, и обявил народу: „Кто придет ко мне с вестью о смерти сына и будет утешать меня, — тому я залью уши расплавленным свинцом“.

Никто не смел сообщить хану о смерти его сына. Но Кер-Буга решил игою на домбре поведать хану печальную весть и пришел к нему. Хан велел играть на домбре. Кер-

Буга стал играть и петь\*. „Испуган хромой кулан и помчался с горы; умер твой сын Джучи хан\*\*, (имя сына), неужели тебе не верится, хан?“ Рассерженный хан ответил: „Не тебе играть этот мотив и не мне слушать его, тебе уши залью свинцом“. Тогда Кер-Буга сказал: „Если будешь поступать по справедливости, то залей домбру, а если будешь поступать по упраямству, то меня залей“.

Хан не нашел больше слов, взял домбру, сделал в ней отверстие, которое и залил свинцом.

С тех пор и стали делать и делают теперь отверстие на крышке домбры.

### Б е д н я к.

Жили в старину два брата. Младший был крупным богачем, а старший—бедняком. Богатый имел тысячу лошадей, а бедняк лишь одну. У богача был сын, который пас его лошадей, при чем ездил всегда на лошади бедняка. Каждый вечер лошадь бедняка возвращалась усталой. Бедняк заметил это и стал спрашивать сына богача, кто ездит на его лошади. Но тот ответил, что не знает. Бедняк стал следить за лошадью, пошел в табун и застал лошадь свою оседланной и привязанной. Рядом с ней лежал сын богача. Рассердился бедняк и утром пошел к брату. „Ты собака,—стал он ругаться—тебе жаль твоих 1000 лошадей; твой сын каждый день ездит на м\*ей лошади, зачем ты ему позволяешь?“—„Кто тебе сказал это?“—спросил богач.—„Я видел сам это во сне“—ответил бедняк. Отец позвал сына, спросил его и тот сознался, обещая больше не ездить на лошади своего бедного дяди.

\*) Оксак кулан шошиган, Таудан томен жосыган балан ольды Жопы-хан Нанбай-сынба осыган.

\*\*) Джучи-хан—сын Чинчис-хана.

А. В. Затаевчев записан Аксак—кулан и будет помещен в IV выпуске „Трудов“ в числе его тысячи песен Кирг. Народа.

Однажды у хана пропал нар черной масти (кара-нар). Хан об'явил всем, чтобы разыскать кара-нара. Богач сообщил хану (он считал брата сновидцем), что нара может разыскать его брат. Послал гонца к бедняку и доставил его хану. Хан приказал отыскать ему черного нар. „Отведите мне особую кибитку, я в ней буду видеть сны и найду верблюда“ — попросил бедняк. Так и сделали. Никаких снов он не видел и решил сбежать. Прибежал он к какой-то речке, стал искать брод, чтобы перейти ее и случайно наткнулся на черного ханского нар. Нар завяз в болоте на берегу речки и издох. Бегом вернулся бедняк в отведенную ему кибитку и улегся. На утро он отправился к хану и сообщил ему, что он видел во сне черного нар, увязшего в болоте. Хан наградил бедняка серебром и золотом и отпустил домой.

Через некоторое время случилась новая беда. У хана пропали драгоценности. Снова хан призвал бедняка, дал ему особую кибитку и приказал найти драгоценности. Сидит бедняк и думает: „На нар я случайно наткнулся во время бегства своего. Как же я найду ханское добро. Надо бежать“. Бежит бедняк и вдруг слышит сзади топот. „Погоня“ — мелькнуло у него — и он тогчас шмыгнул в первую попавшуюся ему кибитку. Вскоре в эту же кибитку зашли какие-то два человека. Оказалось, что это и были воры. Они узнали, что хан поручил сновидцу бедняку отыскать украденное у него, сильно перетрусили, тем более, что они заметили, как бедняк вошел в соседнюю с ними кибитку. „Корин-кель, обратились они — мы пришли к вам с просьбой. „Не говорите вы о нас ничего хану“. Они залились слезами и упали на колени перед сновидцем.

— „Хорошо, — ответил сновидец — я хану ничего не скажу, если вы сами мне скажете, где спрятала вещи“. Воры согласились и указали место, где они спрятали вещи. Корин-кель вернулся в свою кибитку и спокойно уснул. Утром хан послал к нему узнать, что он видел во сне. Он

указал в каком месте спрятаны вещи и ханские слуги их нашли. Снова бедняк получил подарок от хана, оставшегося очень довольным таким своим подданным.

Как то однажды Корин-кель сам приехал к хану и сидел у него. Хан вошел во двор. Перед ханом прыгал кузнецик. Хан хотел поймать его и не мог. Попробовал второй раз и тоже не поймал. Лишь в третий раз ему удалось поймать кузнецика. Сжал хан этого кузнецика в руке и приказывает бедняку отгадать, что у него находится в руке (бедняк не видел как хан ловил кузнецика). Не мог угадать Корин-кель и говорит хану. „Раз прыгнул — в цель попал, другой раз прыгнул — в цель попал, а третий раз прыгнул — в яму попал.“ Хан думал и удивился, как это сновидец узнал, что он поймал кузнецика, когда тот прыгнул в третий раз. Хан решил, что его Корин-кель не простой человек и нельзя ему быть бедняком, а потому он отдал сновидцу большую часть своего скота. Так бедник стал богатым.

---

## Хитрый вор.

В старину жил вор; он то и дело воровал у хана разные вещи. Хан, узнав проделки вора, приказал своим визирем караулить его дом. Но и в эту ночь явился вор, зашел к хану, украл у него шубу, кумган и много золота. Шубу он надел на себя, а кумган взял в руку и направился прямо к выходной двери. Визири приняли его за хана и безпрепятственно пропустили. На утро хан стал проверять свою казну и узнал, что снова похищено много золота и серебряных вещей. Хан стал расспрашивать визирей и те отвечали ему, что никто кроме его самого не проходил. Хан не поверил визирам и вторично проверил свое имущество. Оказалось, что похищена шуба и кумган. На следующий день хан поставил караулить свою дочь. По старой привычке приходит вор. Видит ханскую дочь и уходит обратно

Вор отправился к мяснику, чтобы у него купить кусок козьего сала. Мясник стал подавать сало через решетку. Вор отрубил ему руку и ушел. Дорогой он набрал торсык воды и пришел в казну хана. Тут его поймала дочь хана. Вор попросил ее разрешить ему оправиться. Руку он отдал ханше, а сам воткнул в торсык\*) шило. Из него стала биться струй водя. Ханша оглянулась назад на торсык, а вор воспользовался этим и зашел в казну. Оттуда он унес много серебра и золота. Ханша сообщила отцу, что отрубила вору руку. Утром хан сделал распоряжение созвать весь народ и об'явил, что его обворовывает тот, у кого истекшей ночью отрублена рука. Собрался народ. Без руки оказался мясник и его арестовали. Трудно было мяснику доказывать, что он сам пострадал от хитрого вора и вовсе неповинен в краже ханского добра. Когда все выяснилось, хан приказал, во что бы то ни стало, разыскать хитрого вора и послал на розыски целый отряд. Вор узнал об этом и пустился в бегство. Дорогой он встретил мельника и сказал ему, что идет отряд, посланный, ханом, для ареста мельника, и предложил ему бежать. Мельник испугался и со страху, не раздумывая долго, сбежал. Вор остался возиться с мельницей. Проходит отряд подле мельницы и спрашивает вора не видал ли он бежавшего человека, который обворовал хана. Вор указал на мельника. Отряд пустился догонять мельника, догнал, конечно, и арестовал. Так несчастный мельник попал в беду. Потащили в суд и лишь кое-как выбрался мельник из-под ареста, доказав свою невиновность. А вор снова перехитрил всех и избежал ареста. Спустя некоторое время хитрый вор сам явился к хану, переодевшись так, чтобы его не узнали, и заявил хану, что он держит у себя слишком плохих сторожей, не умеющих сберечь ханское добро от воров. Вор предложил хану переменить сторожа и взять того,

\*)—Торсык—кожаный мешок для жидкостей; торсык обычно приготавливается из шеи верблюда.

которого он укажет. Хан послушался вора и взял к себе на службу его друга. Вору этого только и надо было. Теперь он проехал уже на лошади, одна сторона которой была совершенно белая, а другая черная, и обворовал хана. На другое утро хан призвал к себе сторожа и приказал доставить того, кто его поставил к нему на службу (вора). Явился вор. Хан и говорит ему. „Надо мнай смеется соседний хан, потому что я никак не могу поймать вора. Если ты сумеешь покорить этого хана моей воле и представишь его мне, то я помилую (хан уже начал догадываться кто вор) тебя и выдам за тебя свою дочь.“ Обрадовался вор и решил отправится к соседнему хану. Предварительно он снял с козла шкуру, не разрезав ее, разукрасил бубенчиками, кисточками. Пришел он к этому хану и заявил, что скоро на него натянет несчастье: придет какое-то ужасное сверхестественное существо и перебьет всех его подданных и его самого. Испугался хан, растерялся и стал спрашивать вора, что ему делать. „Единственное спасение для тебя в том—заявил вор—что ты поедешь к соседу твоему хану с повинной и подчинишься его воле“. Со страху хан велел себя и жену запереть в сундуке и навьючить на верблюда. Гремя бубенчиками, вошел вор в козлиной с пестрыми кисточками шкуре в город. Город дрожал от страха. Хан с ханум помчался к соседнему хану просить прощения и подчинились его воле, а за ними по их следам явился к хану и вор. Хан помиловал вора и, как обещал, выдал за него замуж свою дочь. Бросил вор с тех пор свое ремесло и мирно живет с красивой женой.

## Визирь дровосек.

Жил когда то один хан. Умер у него старший визирь и долго искал хан себе такого визира и никак не мог найти. Наконец он решил предложить городу своему три вопроса и назначить визирем того, кто ответит на все эти вопросы. Хан сделал об этом обявление. Охотников отвечать на вопросы хана нашлось только двое, они и приехали к хану. „Какая птица самая плохая? Кто самый дурной человек? Какое самое плохое топливо?“ — спросил хан у джигитов. Джигиты пошли по свету искать плохую птицу, дурного человека и плохое топливо. Долго они шли и, наконец, в маленькой ямочке нашли байгыз птицу без одного крыла и подумали, что это и есть самая плохая птица, взяли ее с собой и пошли дальше. Затем они нашли в поле одиноко растущий кустарник, кругом которого не было не только деревьев или кустарников, но даже травы. Джигиты решили, что если этот кустарник растет одиноко и подле него нет никакой другой растительности, значит он самое грязное топливо, взяли его и пошли дальше. По пути они встретили какого то человека, который рубил дрова и наваливал на телегу. Но так много наложил дров на телегу, что верблюд не мог сдвинуть воз с места, а хозяин все продолжал рубить и наваливать. Путешественники посмотрели на него и решили, что это и есть самый плохой человек, так как он, не считаясь с силой верблюда, все наваливал и наваливал дрова на воз. Они позвали его к хану. „Зачем я понадобился хану? — спросил незнакомец. Джигиты рассказали ему суть дела „То ли вы нашли, что искали?“ — спросил у них дровосек. Джигиты показали ему байгыза и кустарник, который был с ними. «Нет, вы не то нашли» — сказал дровосек. «Самая плохая птица — сорока, а байгыз — несчастная птица. Когда Соломон, по воле жены своей, распорядился выстроить дом из птичьих костей, то байгыз спас очень мно-

гих птиц. Плохое топливо ковыль: целый воз ковыля не сварит обеда. Дурной человек тот, который живет у родителей своей жены: он — отставший от своих — не пристанет и к чужим и не примет участия в жизни как своих родственников, так и родственников жены. Все эти слова мои передайте хану и он назначит вас визирами.» Джигиты приехали к хану и рассказали все, что им говорил дровосек, от своего имени. Хан спросил у них: «Как это вы узнали?» — Мы сами додумались — ответили они.

«Если вы сами раньше знали или додумались, то почему до сих пор вы не говорили и медлили? Разыщите мне и представьте того человека, который вам все это рассказал, в противном случае сниму с вас головы! Джигиты испугались и представили дровосека хану. Хан назначил его главным визирем.

Однажды хан с главным своим визирем отправился на прогулку и вместе с свитой остановился отдохнуть на берегу моря. В воде хан увидел отражение какой то красавицы, жившей на противоположном берегу моря. Она была так красива, что хан ее полюбил и поехал к ней в гости. Хану отвели одну из лучших комнат. Ночью хан постучался в дверь красавицы, но она не открыла и не впустила хана. Хан вернулся в свою комнату и лег в постель. Пшел главный визирь к красавице и постучался в дверь. Красавица отперла дверь и впустила визира. Молча она взяла дыню, разрезала на четыре части и бросила, затем отломала черенок от ножа и тоже бросила. После этого она пошла к себе в спальню, взяв с собой визира, и оба легли спать. Хана взяла злая дысада и он не мог спать. По возвращении домой хан решил расспросить визира и повесить его, если он не скажет всей правды. Визирь ничего не отвечал на его вопросы и хан решил его повесить. Визиря привели на площадь, где собрался весь народ. Визирь просил хана дать ему маленькую отсрочку. Хан исполнил его просьбу. Визирь

послал гонца к своей красавице, сообщил ей о своей беде и просил тоже приехать. Приехала красавица, принесла ведро кислого молока, вылила его и ушла. „Теперь я могу открыть причины того, почему красавица не приняла хана, а меня допустила к себе в спальню“ сказал визирь. — Когда я зашел к ней, она разрезала дыню на четыре части и бросила. Это значило: если твой язык разрежут на четыре части, то ты все-таки ничего не говори. Потом она сломала нож и бросила. Это значит: если тебе сломают шею, ты ничего не говори обо мне. Сейчас она принесла молоко и вылила: она разрешила мне говорить. Если вы хотите узнать кто она, то спросите у своей матери — она все знает.“ Так говорил визирь. Хан позвал свою мать и стал расспрашивать ее. Она рассказала следующее: «Красавица эта — дочь хана; он женат на моей сестре. Сестра моя не имела детей и я отдала ей свою дочь. Она твоя сестра, ты достиг ханской власти сам, а у визиря все предки в течение семи колен все были ханами. Ныне визирь обеднел и очутился в таком положении. Хочешь ли ты жениться на родной сестре? — кончила свой рассказ мать хана.

Не долго думая, хан отказался от трона и уступил его визирю. Визирь женился на своей красавице и зажил весело.

---

### Кыран вор (отчаянный вор).

В старину жил один отчаянный вор т. н. Кыран-вор. Воровству, хитростям и уловкам его не было конца. Он обворовывал всех. Все хотели поймать его, но не могли. Наконец, поймать Кырана вора взялись два дауевича (сыновья Дау). Они взяли с собой много народа, прибегли ко всем дауеровским хитростям и с трудом поймали вора. Они повели вора в город. Навстречу им с сорока визирами попался сын одного из ханов-наследник ханского престола, ехавший искать себе красивую невесту.

Ханский сын увидел, что попавшиеся ему навстречу люди ведут человека, тело которого в сорока местах задето железными крючками, а на шее шелковая веревка.

Дети Дау спросили ханского сына откуда, куда и зачем он едет. «Ищу себе невесту» — ответил он «А вы куда и зачем едете?» Они ответили, что гнали известно всем Кыран-вора, и поймали его с большим трудом. Вор мигнул хановичу глазом, выразил просьбу выпросить его от Даувичей. «Теперь куда везете?» — спросил ханович. «Мы его подарим хану; он издал указ, что отдает свою дочь замуж за того, кто поймает и представит Кыран-вора».

«Отдайте мне этого вора — попросил ханович, — а я вам отдам все свое богатство и даже лошадей своего отряда». Даувичи согласились, но сказали: „Мы освободим его от крюков, но следи за ним, будь осторожен — не выпускай, а если выпустишь, то с нас не смей требовать свое богатство добро и лошадей и нас не вини“.

Вор шепнул хановичу: «как меня освободят от крюков, я скроюсь, но ты не думай, что я убегу: несколько часов жди здесь, я приду».

Ханович отдал даувичам все свое добро, лошадей и один остался на горе ждать вора. Вор вернулся только к ночи и спросил хановича чего он хочет и о чем думает.

«Я влюблен в одну красавицу-девицу — ответил ханович и ищу ее».

„Это дело нетрудное. Она дочь одного хана; хан держит ее постоянно в сундуке под замком, но я ухитрюсь своровать ее и представить тебе, а ты здесь дожидайся. Я тебе доставлю два воза дров и на всякий случай оторву от халата своего кусок ваты; ты сначала сжигай дрова, а если они выйдут, то сожги вату. По ночам без огня я часто плитаю, а по запаху дыма я тебя найду“. Так сказал вор и ушел от ханыча.

Пришел вор во двор хана, добрался до комнаты хан-

кой дочеря. У ханской дочери была присуга девица, подававшая ей кушанье. Вор незаметно подползает к присуге, убивает ее, переодевается в ее платье и идет к ханской дочери. Она была у себя в комнате.

Кыран-вор схватил ее, запрятал в сундук, взвалил сундук на плечо и пустился бежать. Долго бежал он, а огня все не было. Вор удивленно стал смотреть кругом. Далеко сзади мелькнул огонек. Кыран повернулся назад. Не доходя до хановича положил сундук, а сам пошел к хановичу. Ну, вот я принес тебе девулку с сундуком — обратился он к хановичу — сундук оставил вон там, иди, отопри его. Если девушка спросит кто принес ее, то скажи, что ты сам».

Ханович пришел к сундуку и отпер его. Ханша с удивлением спрашивает: „Кто меня привез?“ „Я сам“ — ответил ханович. — „Нет, меня привез вероятно Кыран, а не ты“. Кыран предложил молодой чете идти к нему пожить у него некоторое время и отдохнуть. Они согласились. Кыран велел им закрыть глаза, посадил к себе на плечи и мигом принес к себе домой.

Дом Кырана был в шесть комнат. Кыран отдал им ключи от всех комнат, только от одной комнаты оставил у себя и пошел на охоту. Гости гуляли по всему дому, видели много добра (богатства), среди которого не мало было серебра и золота.

Любопытство одолело женщину, она и говорит хановичу: „Карын дал нам все ключи за исключением ключа от одной комнаты. Интересно знать, что находится в ней, надо выпросить ключ и от этой комнаты“.

Вернулся с охоты Кыран. Ханович стал у него просить ключ от запертой комнаты. Кыран отдал ключ, но сказал: „Раньше мне не хотелось говорить, но теперь придется, иначе ты будешь сердиться. В этой комнате заперты два Дау, когда отопрешь комнату, то там увидишь двух аргамаков; они будут ржать по лашадиному“. Кыран ушел. Спустя не-

которое время Хановичи отперли комнату и увидели там одного сивого и одного белого аргамака. Ханович просил девушку не подходить близко, но она подошла и сняла треногу. Аргамаки превратились в Дау, успокоили их и обещали сделать все, что они пожелают.

Пришел Кыран, узнал в чем дело и сказал: „Напрасно сделали так, детки, теперь вы можете погибнуть; надо что нибудь припринять. Сделайте так. Когда вернутся Дау, вы начните плакать. Они будут успокаивать вас и спросят почему вы плачете. Белые Дау бывают слабовольны и уступчивы, а потому после ваших слез белый Дау скажет вам: Идите к тополю--он покажет к какому--сорвите с него листьев, листья киньте в воду; к ним приплывет рыба, чтобы с'есть их; ловите рыбу. У этой рыбы из хвоста найдете сундук, а в сундуке шесть воробьев—это наши души, поиграйте с ними, позабавляйтесь, а к тому времени вернусь и я“ Кыран скрылся и вскоре после его ухода вернулся Дау и спросил о Кыране. Хановичи ответили, что Кыран не возвращался. Хановичи плакали, белый Дау склонился над ними и предложил все то, о чем говорил Кыран. Дау ушли Хановичи сделали так, как им говорил Кыран. Попали к тополю, потом к воде, поймали рыбу, нашли сундук, оттуда достали воробьев и стали с ними играть. Как раз в это время пришел Кыран, разрезал себе одно бедро и туда заложил трех воробьев; разрезал себе другое бедро, положил остальных воробьев. Только он успел спрятать воробьев, как вернулись Дау. Они были чрезвычайно растеряны, бросились на колени и стали просить Кырана пощадить их, обещая сделать все, что он прикажет. Кыран на это сказал: „Если вы доставите детей на родину, я освобожу ваши души“ Дау согласились. Кыран предложил хановичам взять с собой, что им понравится.

Они взяли золото и серебро и отправились в путь к

отцу. Всех троих Дау посадил к себе на спину и оправился в путь. Так они вернулись на свою родину где кыран убил двух Дау и стал жить по прежнему, занимаясь прежним ремеслом.

### Три брата.

Жили были три брата. Жили они чрезвычайно бедно. Первый был Пузырь-голова, второй—Узко-горло, а третий Тонка-нога. Сколько ни работали братья, ничего ни зарабатывали и стали думать как выбраться из нищеты. Думали, думали и, наконец, решили отделиться друг от друга, чтобы каждому отдельно попробовать счастье. Устроих было всего навсего одна коза с двумя козлятами. Старшему брату „Пузырь-голове“ досталась коза, а двум остальным по козленку. В честь раздела решено было зарезать козу. „Пузырь голову“ послали за водой. У воды ему на голову сел комар. Он хотел отогнать комара, ударил себя по голове, она лопнула и Пузырь-голова умер. Братья долго ждали его, наконец, „Узко-горло“ отправился узнать в чем дело. Увидел, что брат умер, от испуга сильно вздохнул и горло его прорвалось. Умер „Узко-горло“. Пшел вслед за ним третий брат „Тонка-нога“. Испугался он, изумился и хлопнул \*) себя по бедру, переломилась нога и он умер.

Так один за другим погибли все три брата.

### Глухой старик.

Жил в старину один старик; у него была жена старуха и дочь—обе глухие. Старик пахал землю. Пришел как-то

\*) При изумлении, удивлении или неожиданности киргизы ударяют себя по бедру. Есть поговорка „саның соқтырыб кеттүм“, что значит „заставил ударить его по бедру“: (употребляется, когда человек хочет показать, что околпачил другого).

к нему мальчик и дал „салам“ (поздоровался). Старик ахнул и сказал: „У синего быка нашелся хозяин“. Вернулся старик домой и говорит дочери своей: «Беда, у синего быка нашелся хозяин.» Старуха не расслыхала и отвечает: „тебе никогда суп не нрзвится, всегда говоришь, что я сварила или слишком густой или слишком жидкий и постоянно ни за что меня ругаешь.“ Дочь тоже не поняла, что сказал отец и говорит: „Я разве женихов выбираю, все же нет, мне был бы жених какой ни на есть?“ Отсюда поговорка: С глухим поздороваешься, а он ответит: „Отцовская голова“.

Сказку „Три брата и бык“ сообщил Арганчеев Шамиль, Ур. губ. и уезда, Кархабинской вол. аул № 1..

Сказки „Дикарь“, „Младший сын богача и пери“ „Тазша“ сообщил Утеулиев Исен 15 лет, Уральской област. Джамбетинского уезда аул № 7. Рода Байлы, племени Токуш

Сказку „Канбак—шал“ сообщил Ажимов Рамазан 14 лет, Уральской обл. Кар. вол., аул № 1. рода Тана, племени Байлы.

Сказку „Зенги—баба“ сообщил Исаабаев Ягуда. Актюбинской губ. Акбул. района Тастюбинской вол. аул № 4 14 лет.

Сказку „Хитрый старик“ сообщил Маликов, Кусганайской губ. Абагамской вол. аул № 3.

Сказки „Ученый джигит“, „Бту—ажа“, «Кер—буға күйши“ (легенда), „Бедвяк“, „Хитрый вор“, „Визирь дровосек“, „Кыран вор“, „Три брата“, „Глухой старик“—сообщил Махмуд Уралов Тург. области и уезда. Черваланской вол. аул № 9.